

SZENE 6 • NUMMER 7

Le formulaire

Dein erster richtiger Morgen in der Wohnung. Früh klopft jemand an die Tür. Es ist Madeleine, mit einem Stift und einem ausgedruckten Formular unter dem Arm.

189 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Die leere Wohnung

Französisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann meinen Namen buchstabieren, sagen, woher ich komme, welche Sprachen ich spreche und was ich beruflich mache, und jemanden bitten, langsam zu sprechen.

Madeleine = ■ Lena (Lukas) = ○

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

■ Bonjour ! Je peux entrer ?

○ Bonjour, Mme Martin ! Oui, entrez, s'il vous plaît.

Sie hält einen Stift und ein gedrucktes Formular hoch.

- Voilà un formulaire. Chaque nouvelle voisine (nouveau voisin) remplit un formulaire.

○ Un formulaire ? Maintenant ?

- Oui, oui, maintenant. Ça va être rapide !

Sie liest das ganze Formular in einem Atemzug vor.

Jetzt spricht sie sehr, sehr langsam.

- Nom, prénom, vous êtes d'où, quelles langues vous parlez, qu'est-ce que vous faites ?

○ Pardon, je ne comprends pas. Vous pouvez parler plus lentement ?

- D'accord... Nom de famille ?

○ Mon nom de famille, c'est Becker.

- Lettre par lettre, s'il vous plaît.

○ B, E, C, K, E, R.

- Encore une fois, s'il vous plaît. Lentement.

○ B, E, C, K, E, R.

- Et vous êtes d'où ?

○ Je suis d'Allemagne, de Hambourg.

Sie freut sich sehr und spricht noch schneller.

■ Quelles langues vous parlez ?

○ Je parle l'allemand et l'anglais. Et un peu de français.

■ Le français ? Vous parlez français ! Très, très bien !

○ Seulement un peu ! Et plus lentement, s'il vous plaît !

■ D'accord, d'accord. Et qu'est-ce que vous faites ?

○ Je suis... Comment on dit « ingénieure (ingénieur) » en français ?

■ Ingénieure (Ingénieur). Je sais.

Aus ihrer Strickjackentasche nimmt sie ein kleines Messing-Namensschild für deinen Briefkasten.

■ Tenez. C'est pour vous.

○ Mon nom de famille ! Mais... vous savez déjà tout !

○ Alors, le formulaire, c'est pour quoi ?

Vokabeln

TÄTIGKEITEN · DOING THINGS

venir	kommen
remplir	ausfüllen
parler	sprechen
travailler	arbeiten; Arbeit
comprendre	verstehen

épeler	buchstabieren
dire	sagen

KLEINE WÖRTER · SMALL WORDS

lentement	langsam
encore	wieder
répéter	wiederholen
un peu	ein bisschen
seulement	nur
ça	das

LEBEN UND ARBEIT · LIFE AND WORK

nom de famille	Nachname
langue	Sprache
français	Französisch (die Sprache, die du lernst)

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND · WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

rapide	schnell
---------------	---------

HIER UND DORT · HERE AND THERE

de	aus
-----------	-----

ALLTÄGLICHE DINGE · EVERYDAY THINGS

le formulaire	Formular
----------------------	----------

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Bonjour ! Je peux entrer ?

- ☐ A Madeleine
- ☐ B Lena

2 Lettre par lettre, s'il vous plaît.

- ☐ A Madeleine
- ☐ B Lena

3 Le français ? Vous parlez français ! Très, très bien !

- ☐ A Lena
- ☐ B Madeleine

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Voilà un formulaire. Chaque nouvelle voisine remplit un formulaire.

- ☐ (A) Und woher kommen Sie?
- ☐ (B) Hier ist ein Formular. Jede neue Nachbarin füllt ein Formular aus.
- ☐ (C) Mein Nachname! Aber ... Sie wissen schon alles!

2 B, E, C, K, E, R.

- ☐ (A) Französisch? Sie sprechen Französisch! Sehr, sehr gut!
- ☐ (B) Ja, ja, jetzt. Es geht schnell!
- ☐ (C) B, E, C, K, E, R.

3 Seulement un peu ! Et plus lentement, s'il vous plaît !

- ☐ (A) Ich komme aus Deutschland, aus Hamburg.
- ☐ (B) Guten Morgen. Darf ich hereinkommen?
- ☐ (C) Nur ein bisschen! Und langsamer, bitte!

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Französisch an.

1 Ja, ja, jetzt. Es geht schnell!

- ☐ A Oui, oui, maintenant. Ça va être rapide !
- ☐ B Je suis d'Allemagne, de Hambourg.
- ☐ C Un formulaire ? Maintenant ?

2 B, E, C, K, E, R.

- ☐ A Seulement un peu ! Et plus lentement, s'il vous plaît !
- ☐ B B, E, C, K, E, R.
- ☐ C Pardon, je ne comprends pas. Vous pouvez parler plus lentement ?

3 Hier, bitte. Das ist für Sie.

- ☐ A Encore une fois, s'il vous plaît. Lentement.
- ☐ B Et vous êtes d'où ?
- ☐ C Tenez. C'est pour vous.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1 Nom de famille ? D'accord...

2 de Je Hambourg. suis d'Allemagne,

3 pour ? Alors, quoi le c'est formulaire,

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ B, E, C, K, E, R.
- ☐ D'accord... Nom de famille ?
- ☐ Le français ? Vous parlez français ! Très, très bien !
- ☐ Voilà un formulaire. Chaque nouvelle voisine remplit un formulaire.
- ☐ Tenez. C'est pour vous.

SZENE 6 • WÖRTER

Le formulaire

Das Formular

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die leere Wohnung

Französisch

Online lesen & hören



venir
kommen



le formulaire
Formular



remplir
ausfüllen



rapide
schnell



nom de famille
Nachname



de
aus



langue
Sprache



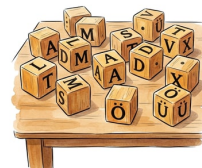
parler
sprechen



travailler
arbeiten; Arbeit



comprendre
verstehen



épeler
buchstabieren



français
Französisch
(die Sprache,
die du lernst)

Wörter

AUS DER SZENE

venir

kommen

le formulaire

Formular

Un formulaire ? Maintenant ?

remplir

ausfüllen

Voilà un formulaire. Chaque nouvelle voisine remplit un formulaire.

rapide

schnell

Oui, oui, maintenant. Ça va être rapide !

nom de famille

Nachname

de

aus

Et vous êtes d'où ?

langue

Sprache

Quelles langues vous parlez ?

parler

sprechen

Quelles langues vous parlez ?

travailler

arbeiten; Arbeit

comprendre

verstehen

Pardon, je ne comprends pas. Vous pouvez parler plus lentement ?

lentement

langsam

Encore une fois, s'il vous plaît. Lentement.

épeler

buchstabieren

encore

wieder

Encore une fois, s'il vous plaît. Lentement.

un peu

ein bisschen

français

Französisch (die Sprache, die du lernst)

Je suis... Comment on dit « ingénieure » en français ?

seulement

nur

Seulement un peu ! Et plus lentement, s'il vous plaît !

dire

sagen

Je suis... Comment on dit « ingénieure » en français ?

ça

das

NEUE WÖRTER**le professeur**

Lehrkraft

Ma sœur est professeur.

loin

weit

Paris est loin de Valbois.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 de

- ☐ A Und Ihnen?
- ☐ B Abend
- ☐ C aus

2 langue

- ☐ A Treppe
- ☐ B in
- ☐ C Sprache

3 travailler

- ☐ A essen
- ☐ B gehen
- ☐ C Arbeit

4 un peu

- ☐ A Tee
- ☐ B nur
- ☐ C ein bisschen

5 seulement

- ☐ A nur
- ☐ B schon
- ☐ C in

6 dire

- ☐ A Auf Wiedersehen
- ☐ B sagen
- ☐ C Arbeit

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Bonjour formulaire Oui

_____ ! Je peux entrer ?

Bedeutung: Guten Morgen. Darf ich hereinkommen?

formulaire Bonjour Oui

_____, Mme Martin ! Oui, entrez, s'il vous plaît.

Bedeutung: Guten Morgen, Frau Martin! Ja, kommen Sie bitte herein.

formulaire Bonjour Oui

Voilà un _____. Chaque nouvelle voisine remplit un
formulaire.

Bedeutung: Hier ist ein Formular. Jede neue Nachbarin füllt ein
Formular aus.

formulaire Oui Bonjour

Un _____ ? Maintenant ?

Bedeutung: Ein Formular? Jetzt?

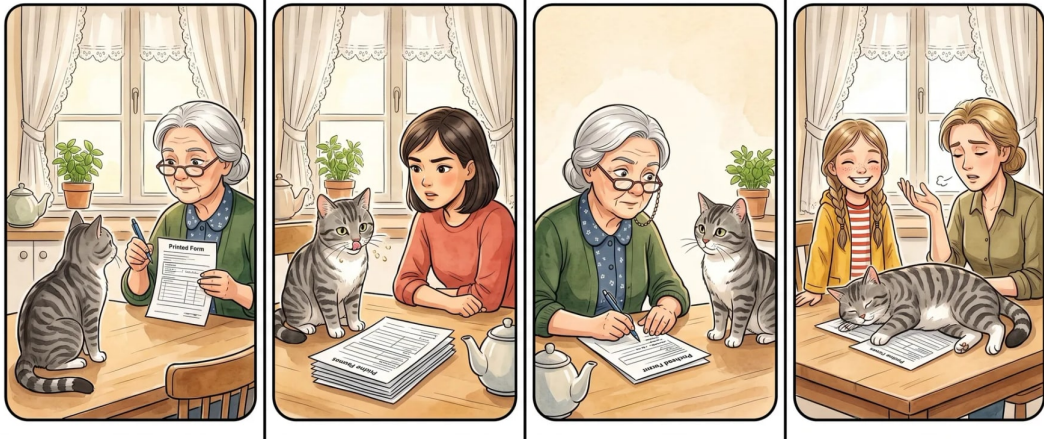
formulaire Oui Bonjour

_____, oui, maintenant. Ça va être rapide !

Bedeutung: Ja, ja, jetzt. Es geht schnell!

W3) FÉLIX, HIER IST EIN FORMULAR! WOHER KOMMST DU?

Fülle die Sprechblasen aus.



vie ? chef café

Madeleine: Félix, voilà un formulaire ! Tu es d'où _____

Zoé: Il est français ! Il vient du _____.

Madeleine: Et qu'est-ce qu'il fait dans la _____ ?

Zoé: C'est le _____ ! Mais maintenant, il dort.

Bedeutung: 1. Félix, hier ist ein Formular! Woher kommst du?

2. Er ist Franzose! Er kommt aus dem Café.

3. Und was macht er beruflich?

4. Er ist der Chef! Aber jetzt schläft er.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Bonjour formulaire Oui

_____ ! Je peux entrer ?

Bedeutung: Guten Morgen. Darf ich hereinkommen?

Oui formulaire Bonjour

_____, Mme Martin ! Oui, entrez, s'il vous plaît.

Bedeutung: Guten Morgen, Frau Martin! Ja, kommen Sie bitte herein.

formulaire Bonjour Oui

Voilà un _____. Chaque nouvelle voisine remplit un
formulaire.

Bedeutung: Hier ist ein Formular. Jede neue Nachbarin füllt ein
Formular aus.

formulaire Oui Bonjour

Un _____ ? Maintenant ?

Bedeutung: Ein Formular? Jetzt?

Bonjour Oui formulaire

_____, oui, maintenant. Ça va être rapide !

Bedeutung: Ja, ja, jetzt. Es geht schnell!

SZENE 6 • GRAMMATIK

Quel ? Quelle ?

Identität, Arbeit, Sprachen und Buchstabieren

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Die leere Wohnung

Französisch

Online lesen & hören



Identität, Arbeit, Sprachen und Buchstabieren

Im Französischen fragt man häufig mit **quel** und **quelle** nach Informationen. Verwende **quel** mit einem männlichen und **quelle** mit einem weiblichen Substantiv. Zum Beispiel: **Quel est votre nom ?** und **Quelle langue vous parlez ?**. Auf A1 ist das gesprochene Muster **Quelles langues vous parlez ?** sehr nützlich.

Bei Identität und Beruf steht im Französischen nach **être** gewöhnlich kein Artikel: **Je suis ingénieur / Je suis ingénieure**. Das gilt in diesem Modul auch für die Nationalität: **Je suis allemand / Je suis allemande**. In der Geschichte sagt die lernende Person jedoch **Je suis d'Allemagne**, weil das einfacher und sehr gebräuchlich ist.

Wenn du sagst, welche Sprache du sprichst, sind sowohl **Je parle français** als auch **Je parle le français** natürlich. Die kürzere Form ist besonders für alltägliche Vorstellungen nützlich. Mit **aimer** oder **étudier** verwendest du die Sprache als Substantiv mit Artikel: **J'aime le français, j'étudie le français**.

Beim Buchstabieren kannst du die Buchstaben einfach einzeln sagen: **B, E, C, K, E, R**. Es gibt französische Buchstabennamen; im Anfängermaterial stellen wir die Buchstaben jedoch gewöhnlich klar und einzeln vor.

Form	Beispiel	Bedeutung
quel	Quel est votre nom ?	welcher / welches (männlich)
quelle	Quelle langue vous parlez ?	welche (weiblich)
Je suis ingénieur / ingénieure	Je suis ingénieur.	Ich bin Ingenieur / Ingenieurin
Je parle l'allemand	Je parle l'allemand et l'anglais.	Ich spreche Deutsch
un peu de	Je parle un peu de français.	ein bisschen

— Quel est votre nom de famille ? — Becker.

— Wie lautet Ihr Nachname? — Becker.

— Quelles langues vous parlez ? — L'allemand et l'anglais.

— Welche Sprachen sprechen Sie? — Deutsch und Englisch.

Je suis ingénieure (ingénieur).

Ich bin Ingenieurin.

Je parle anglais.

Ich spreche Englisch.

Je suis d'Allemagne.

Ich komme aus Deutschland.

Mon nom de famille, c'est Becker.

Mein Nachname ist Becker.

Je parle un peu de français.

Ich spreche ein bisschen Französisch.

B, E, C, K, E, R.

B, E, C, K, E, R.

Das Alphabet zum Buchstabieren

Verwende zum Buchstabieren eines Namens das ganze Alphabet:

A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Akzente und ç behalten den zugrunde liegenden Buchstaben; bei einem Zeichen im Namen nennst du den Buchstaben und beschreibst das Zeichen. Bitte mit **Lettre par lettre, s'il vous plaît** darum, ein Wort zu buchstabieren. Wiederhole den Namen der lernenden Person: **B, E, C, K, E, R.**

GRAMMATIK

G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 — Quel est votre nom de famille ? —
Becker.

Bedeutung: — Wie lautet Ihr Nachname? — Becker.

- 2 — Quelles langues vous parlez ? — L'allemand
et l'anglais.

Bedeutung: — Welche Sprachen sprechen Sie? — Deutsch und Englisch.

- 3 Je suis ingénieure.

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

- 4 Je parle anglais.

Bedeutung: Ich spreche Englisch.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

- 1 — _____ est votre nom de famille ? — Becker.

- ☐ A Quel
- ☐ B Quelle
- ☐ C Quels

Bedeutung: — Wie lautet Ihr Nachname? — Becker.

- 2 — _____ langues vous parlez ? — L'allemand et l'anglais.

- ☐ A Quelle
- ☐ B Quel
- ☐ C Quelles

Bedeutung: — Welche Sprachen sprechen Sie? — Deutsch und Englisch.

3 Je suis _____.

- ☐ A musicien
- ☐ B ingénieure
- ☐ C professeur

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

4 Je parle _____.

- ☐ A anglaises
- ☐ B anglais
- ☐ C anglaise

Bedeutung: Ich spreche Englisch.

5 Je suis _____.

- ☐ A allemand
- ☐ B en Allemagne
- ☐ C d'Allemagne

Bedeutung: Ich komme aus Deutschland.

6 Mon nom de famille, c'est _____.

- ☐ A Hambourg
- ☐ B Julien
- ☐ C Becker

Bedeutung: Mein Nachname ist Becker.

7 Je parle un peu de _____.

- ☐ A française
- ☐ B français
- ☐ C françaises

Bedeutung: Ich spreche ein bisschen Französisch.

8 B, E, C, K, E, _____.

- ☐ A A
- ☐ B R
- ☐ C T

Bedeutung: B, E, C, K, E, R.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

ingénieure professeur

Je suis _____.

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

anglais anglaise

Je parle _____.

Bedeutung: Ich spreche Englisch.

d'Allemagne allemand

Je suis _____.

Bedeutung: Ich komme aus Deutschland.

Becker Hambourg

Mon nom de famille, c'est _____.

Bedeutung: Mein Nachname ist Becker.

français française

Je parle un peu de _____.

Bedeutung: Ich spreche ein bisschen Französisch.

R A

B, E, C, K, E, _____.

Bedeutung: B, E, C, K, E, R.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 est Quel famille votre — de — ? Becker.
nom
-

Bedeutung: — Wie lautet Ihr Nachname? — Becker.

- 2 ? vous L'allemand parlez — l'anglais. Quelles
langues et —
-

Bedeutung: — Welche Sprachen sprechen Sie? — Deutsch und Englisch.

- 3 suis ingénieure. Je
-

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

4 Je anglais. parle

Bedeutung: Ich spreche Englisch.

5 d'Allemagne. suis Je

Bedeutung: Ich komme aus Deutschland.

6 c'est Becker. nom famille, Mon de

Bedeutung: Mein Nachname ist Becker.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 — **Wie lautet Ihr Nachname? — Becker. Du sagst:**

A — Quel est votre nom de famille ? — Becker.

B — Quelle est votre nom de famille ? — Becker.

2 — Welche Sprachen sprechen Sie? — Deutsch und Englisch. Du sagst:

- ☐ A — Quelles langues vous parlez ? — L'allemand et l'anglais.
- ☐ B — Quel langues vous parlez ? — L'allemand et l'anglais.

3 Ich bin Ingenieur / Ingenieurin. Du sagst:

- ☐ A Je suis ingénieure.
- ☐ B Je suis professeur.

4 Ich spreche Englisch. Du sagst:

- ☐ A Je parle anglais.
- ☐ B Je parle anglaise.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|---|
| ① — Quel est votre nom de famille ? — Becker. | ① Ich spreche Englisch. |
| ② B, E, C, K, E, R. | ② B, E, C, K, E, R. |
| ③ Je parle anglais. | ③ Mein Nachname ist Becker. |
| ④ Mon nom de famille, c'est Becker. | ④ Ich spreche ein bisschen Französisch. |
| ⑤ Je parle un peu de français. | ⑤ — Wie lautet Ihr Nachname? — Becker. |
| ⑥ — Quelles langues vous parlez ? — L'allemand et l'anglais. | ⑥ Ich bin Ingenieurin. |
| ⑦ Je suis d'Allemagne. | ⑦ — Welche Sprachen sprechen Sie? — Deutsch und Englisch. |

- ⑧ Je suis ingénieure. ⑨ Ich komme aus Deutschland.